

KOUKI RY HALLITUKSEN KEVÄTKOKOUS 2022

Aika: 30.3.2022 klo 19.00

Paikka: Etäkokous Zoomissa

Paikalla: Susanna Turkki, Emma Kantosalu, Helka Sariola, Anneli Hanhisalo, Emmi Huvi, Aino Renko

1. Kokouksen avaus

Puheenjohtaja avasi kokouksen ajassa 19.00.

2. Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

3. Kokouksen esityslistan hyväksyminen

Hyväksyttiin esityslista.

4. Kokouksen pöytäkirjan tarkastajien valinta

Valittiin pöytäkirjan tarkastajiksi Anneli Hanhisalo ja Susanna Turkki.

5. Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen

Hyväksyttiin edellisen kokouksen pöytäkirja.

6. Toiminnantarkastuskertomuksen tarkastelu

Tarkasteltiin toiminnantarkastuskertomusta ja tilikertomusta ja todettiin, että niiden osalta kaikki on kunnossa. Patrik Nurminen toiminut toiminnantarkastajana ja tarkistanut KouKi ry:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikauden 2021.

7. Toimintakertomuksen, toimintasuunnitelman ja talousarvion hyväksyminen

Hyväksyttiin toimintakertomus, toimintasuunnitelma ja talousarvio.

8. Edellisen tilikauden tilinpäätöksen vahvistaminen

Vahvistettiin edellisen tilikauden tilinpäätös.

9. Tili- ja vastuuvapauden myöntämisestä päättäminen

Vuoden 2021 hallitukselle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

10. Toimialojen kuulumiset

ATK: Jäsenrekisterissä hiljaista, alkuvuodesta ei uusia jäseniä. Opiskelijanumero lisätty jäsenrekisterilomakkeeseen, tiedotetaan jäsenille kyseisestä muutoksesta sähköpostitse.

Opinnot: Johtoryhmän kokouksessa käsitelty uutta opintosuunnitelmaa. Suunnitelmissa pakollinen käännösteknologiakurssi kaikille, erikoisalakääntämisestä poistumassa spesifioivat nimet (esim. luonnontiede, talous ym.), tilalle erikoisalakursseja eri koodeilla (esim. erikoisalakääntäminen 1, 2, 3 jne.). Kokonaisuus oikeustulkkauskulle tulossa, voi päästä oikeustulkkipöytäkirjaan suorittamalla jonkin tietyn kurssin kyseisestä kokonaisuudesta. Osa erikoisalakursseista lakkautetaan ja yhdistetään muihin kursseihin. Mahdollisesti yhteistyötä EU-komission käännösyksikön kanssa. Opintojen suunnattomuus voimaan 2023.

Talous: Palvelumaksut menee edelleen tililtä, muuten hiljaista. Odotellaan TAHLO:n avustuksia.

Tapahtumat: Tapahtumavastaava hakenut avaimen klusterille, työn alla edelleen tapahtumavarauskalenterin käyttöönotto.

Työelämä: Kieliasiantuntijoiden tapahtuma 14.3.2022 meni hyvin. Osallistujia 8, ilmoittautunut 13. Hyödyllinen ja mukava tapahtuma. Käännöspalvelussa hiljaista.

Viestintä: Tiedotettu Kieliasiantuntijoiden tapahtumasta. Hallituksen sähköpostiin tullut vegaaninen HYY -viesti jätetty huomioimatta hallituksen käymän keskustelun perusteella. Viestintäsuunnitelmaa hahmoteltu. LinkedIn-tunnukset vielä työn alla.

Puheenjohtaja toi hallitukselle tiedoksi Kieliasiantuntijoiden Koulutuspoliittisessa työryhmässä käydyn keskustelun HY:n Humanistisen tiedekunnan resurssipulasta ja sen vaikutuksesta kieli- ja käännösaineiden opetukseen (mm. virkoja ei täytetä ja opetusta ei saa järjestää myöskään tuntiopetuksena). Kieliasiantuntijat on kuullut asiassa HY:n

opiskelijajärjestöjä ja pyrkii tuomaan ongelmaa esiin valtakunnallisella tasolla. Tulossa mm. puheenvuoro Saksalaisen kauppakamarin kokouksessa. Kieliasiantuntijat pyrkii myös vaikuttamaan tilanteeseen alemmilla koulutusasteilla, sillä edellinen pääsykoeuudistus on vähentänyt kielten opiskelua lukiossa ja peruskoulutasolla.

11. Loppukevään toiminta ja tapahtumat

Maisteriohjelman esittely: 11.4.2022 klo 14:15–16:00 zoomissa

Susanna ja Emma pääesittelijät, Emmi edustamassa kielten kandiohjelmasta siirtyneitä opiskelijoita ja teknisenä apuna. Emmi kontaktoi kielten kandiohjelman ainejärjestöjen viestintävastaavia, jotka välittävät tiedon tapahtumasta omille järjestöilleen.

KouKi ilmoittaa Instagramiin, Facebookiin ja kääntäjät-listalle asiasta.

Kieliasiantuntijoiden lähitapahtuma: vierailu toimistolle pääsiäisen jälkeen, teemana mahdollisesti esim. CV-klinikka. Tarkempi päivämäärä päätetään myöhemmin.

Hengailuilta: mahdollisesti viimeisellä opetusviikolla, päätetään tarkempi ajankohta myöhemmin. Matalan kynnyksen rento tapahtuma.

Maisteriohjelman 50 v. juhlatilaisuus: 13.5.2022 klo 14 Metsätalo sali 6

Susanna pitää puheen, Emma osallistumassa etänä, Helka ja Anneli osallistuvat ehkä. Järjestetään varsinainen vuosijuhla syksyllä.

Lukuvuoden päättäjäispiknik: 23.5.2022 klo 17 alkaen, Aino etsii paikan.

12. Muut esille tulevat asiat

Opiskelijoiden mielenterveyspäivän kampanja 7.-14.4.2022: osallistutaan, keksitään jotain someen, esim. inhimilliset käänkösmokat.

Siivousvuoro vko 18, 2.-8.5.2022. Aino ehdottaa päivää ja varaa klusterin siivousta varten. koko klusse n. 4 h, Susanna ti ei käy, 4.5. 11–13 ohjelmaa, Emmi paras ma, ke ilta ei käy, Anneli iltapäivät ja illat ok, Helka kaikki ok, oisko ma 2.5.? Puheenjohtaja tiedustelee

HYY:ltä, vaikuttaako toukokuussa alkava hissiremontti ja siihen liittyvä järjestöjen tavaroiden muutto klusterilta KouKin siivousvuoroon.

Postilaatikat pois käytöstä 1.5.2022 alkaen, KouKi ry:n postiosoite muutettava. Osoitteenmuutoksesta ilmoitettava Postille ja Patentti- ja rekisterihallitukselle sekä SKTL:lle ja Kieliasiantuntijoille Kiekaus- ja Kääntäjä-lehtien jakelua varten. Postit jatkossa sihteerille. Puheenjohtaja hoitaa osoitteenmuutoksen Postille ja PRH:lle, sihteeri lehdille. Laitetaan KouKin nettisivuille, että pyydämme yhteydenotot ensisijaisesti sähköpostitse ja postiosoitteen saa hallitukselta kysymällä.

KouKin haalarit: Löytyy varastosta, jonne KouKin tavarat siirrettiin Metsätalon ainejärjestötilasta, kun se otettiin Metsätalon remontissa työhuonekäyttöön. Selvitetään miten päästään sinne.

Ei pöllömpi opettaja -palkinto: Emma ottaa vetovastuun, Emmi hoitaa viestinnän. Hankitaan jokin pöllöaiheinen palkinto. Jaetaan mahdollisesti kyselystä saadut palautteet opettajille. Kysely pääsiäisen jälkeen vappuun asti. Palkinto luovutetaan voittajalle maisteriohjelman 50 v. juhlatilaisuudessa.

Lähetetään huhtikuun alussa sähköpostiviesti jäsenille, jossa on puheenjohtajan terveiset, KouKin loppukevään tapahtumat sekä kerrotaan mitä järjestömme on tehnyt tänä vuonna.

13. Seuraavan kokouksen aika ja paikka

27.4.2022 klo 19:00 Zoomissa.

14. Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 21:02.